

Unser SATTEINS



Liebe Satteinserinnen und Satteinser!

Der Umweltschutz ist für die Gemeinde Satteins ein sehr wichtiges Thema. So wurde im letzten Monat die erste E-Fahrradtankstelle bei der Neuen Mittelschule Satteins in Betrieb genommen. Das E-Fahrrad kann dort gratis aufgeladen werden. Weiter steht vor dem Polizeigebäude in der Frastanzerstraße nun, neben der Ladestation beim Gemeindeamt, die zweite Ladestation für E-Autos. In Verbindung mit den Bushaltestellen des ÖPNV (öffentlicher Personennahverkehr) an diesen Standorten ist es möglich, kombiniert und umweltfreundlich unterwegs zu sein. Seit zwei Jahren bietet die Gemeinde Satteins im Rahmen vom Car Sharing auch ein E-Auto zur Benutzung an.

Der Ausbau von Photovoltaikanlagen ist ebenfalls ein großes Anliegen. So wurde bereits vor einigen Jahren eine gemeinsame Photovoltaikanlageaktion mit den Gemeinden Nenzing und Frastanz durchgeführt, bei welcher 15 Hausbesitzer teilgenommen haben. Auf dem Dach der VOGEWOSI-Anlage in der Alten Schlinsersstraße wurde die erste Bürgerbeteiligung für eine Photovoltaikanlage umgesetzt. Bei der Generalsanierung der Neuen Mittelschule Satteins ist eine weitere Bürgerbeteiligung geplant.

Im Sozialzentrum Satteins wurde die gesamte Innenbeleuchtung auf LED umgestellt, was eine Energieeinsparung von ca. 50% bedeutet. Ebenfalls wurde auf allen Landes- und Gemeindestraßen in Satteins die gesamte Straßenbeleuchtung auf LED umgestellt. Beim Neu- bzw. Umbau der Volksschule und des Kindergartens legte man besonderen Wert auf Gebäudeisolierungen und Wärmerückgewinnungen. Im Jahre 2011 ist die Gemeinde Satteins mit allen in Ihrem Besitz befindlichen Gebäuden auf ÖKO-Strom umgestiegen.

Im Bereich der Baumpflege im Ortsgebiet investiert die Gemeinde Satteins für Kontroll- und Pflegearbeiten jährlich mehr als € 10.000,00. Die Gemeinde Satteins war auch bei den ersten Gemeinden Österreichs dabei, welche kein Glyphosat mehr verwendet haben.



..... Seite 2

Aus der Gemeinde

- Ein neues Gesicht im Gemeindeamt
- Arbeitsgruppe „Mobilität“ ist aktiv
- Neue Direktorin an der Mittel- und Sportmittelschule



..... Seite 3

Aus der Gemeinde

- Wir starten mit vollem Elan in das neue Kindergartenjahr
- ¡Hola a España!



..... Seite 4

Aus der Gemeinde

- Tagesbetreuung Jagdberg
Auszeit für Angehörige



Aus den Vereinen

- Männerchor Satteins

Wussten Sie, dass...

...das Obst und die Beeren auf den Bäumen und den Sträuchern auf öffentlichen Plätzen der Gemeinde – wie zum Beispiel beim Schulweg, im Geissenpärkle, beim Spielplatz bei der Volksschule, in der Augasse oder im Inderholz – für alle zur freien Entnahme zu Verfügung steht? Es wäre doch schade, das reife Obst verfaulen zu lassen – schauen Sie vorbei und bedienen Sie sich!





Durch den räumlichen Entwicklungsplan (früher räumliches Entwicklungskonzept) und den Bebauungsplan, sowie die Überarbeitung des Flächenwidmungsplanes wurden Grundlagen für erhaltungswürdige Grünflächen in Satteins geschaffen. Der Umweltschutz wird in Zukunft immer noch wichtiger und die Gemeinde Satteins wird auch in Zukunft dementsprechende Maßnahmen setzen!

Euer Bürgermeister Anton Metzler

Ein neues Gesicht im Gemeindeamt

Seit Mitte August unterstütze ich das Team des Gemeindeamtes Satteins und freue mich, ein Teil davon werden zu können. Mein Name ist **Richard Bereuter**.

Ich bin vor vier Jahren der Liebe wegen nach Satteins in die Alte Schlinserstraße gezogen und fühle mich sehr wohl hier. Ich sehe guten Begegnungen und Gesprächen mit den Satteinserinnen und Satteinsern gespannt und mit Freude entgegen.



●●● Aus der Gemeinde

Arbeitsgruppe „Mobilität“ ist aktiv

Im Juli dieses Jahres wurde eine neue Arbeitsgruppe installiert, die sich in den kommenden Monaten intensiv mit dem Thema «Mobilität in Satteins» auseinanderzusetzen wird. Konkret wird das fünfköpfige Team zusammen mit den Verkehrsexperten der Firma Besch & Partner aus Feldkirch ein Strassen- und Wegekonzept für unsere Gemeinde entwickeln. Die Arbeitsgruppe geht dabei der Frage nach, wie wir uns in Zukunft durchs Dorf bewegen wollen, wobei der Fokus auf der Stärkung von Fussgängern und Fahrradfahrern gegenüber dem motorisierten Individualverkehr liegt. Ziel ist es, ein lebenswertes Miteinander aller Verkehrsteilnehmer*innen zu gewährleisten.

Der Projektplan sieht neben der Einbindung von Bezirks- und Landesbehörden, Strassenbauamt, Gewerbe, Polizei und Schulen auch eine enge Bürgerbeteiligung vor. Dafür sind eigene Veranstaltungen im kommenden Jahr bereits geplant. Aktuell werden bestehende Informationen

aus Verkehrsmessungen, Workshops der vergangenen Jahre und verschiedensten Dokumenten, wie REK, Freiraumkonzept, Landes-Mobilitätskonzept analysiert und ein Erstentwurf eines Konzeptes ausgear-

beitet. Die Mitglieder der Arbeitsgruppe, Peter Bader, Moritz Begle, Klaus Frick, Robert Häusle und Gabriel Schwanzer freuen sich über Anregungen und Rückmeldungen aus der Bevölkerung.



Neue Direktorin an der Mittel- und Sportmittelschule



Mit **Monika Getzner** übernimmt eine erfahrene Lehrerin nun die Leitung der Schule. Sie ist in Satteins aufgewachsen und unterrichtet seit 21 Jahren an der Mittelschule und Sportmittelschule

in ihrem Heimatort. 1998/99 wechselte sie von der Hauptschule Großes Walsertal in Blons an die Mittelschule und Sportmittelschule in Satteins. Während des Schul-

jahres 2018/19 agierte sie im Dreierteam mit Karin Muther und Margit Pfeifer als interimistische Leitung und sammelte auch dabei Erfahrungen in der Führung einer damals 13 klassigen Mittelschule.

Die Schule liegt ihr sehr am Herzen. Ihre Aufgaben und Ziele während der kommenden Jahre sieht sie in der Förderung von weniger begabten Kindern sowie der Forderung von leistungsstarken, um Bestmögliches für sie alle zu erreichen. Zudem legt sie großen Wert auf die Vermittlung einer umfassenden Allgemeinbildung und entsprechender Fachkompetenzen, die für die Schülerinnen und Schüler nach der

Mittelschule auf ihrem weiteren Bildungsweg das nötige Rüstzeug sein sollen.

Ein freundliches, wohlwollendes und höfliches Miteinander aller an der Bildung der Kinder Beteiligten ist für sie eine Selbstverständlichkeit sowie auch die Vermittlung von Basiskompetenzen ist ihr ein zentrales Anliegen.

Die Gemeinde Satteins gratuliert Monika Getzner zur offiziellen Dekretübergabe als neue Direktorin der Mittelschule und Sportmittelschule Satteins und freut sich auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit!

●●● Aus der Gemeinde

Wir starten mit vollem Elan in das neue Kindergartenjahr



Kunterbunt durch's Jahr, so heißt das Jahresthema im kommenden Kindergartenjahr. Nachdem die Kinder die Ferien genossen haben, dürfen wir die Kinder sowie die Eltern ab September wieder im Kindergarten Satteins willkommen heißen. Wir starten am 09.09.2019 mit den Kindern die bereits das zweite Jahr im Kindergarten sind und ab 10.09.2019 mit unseren Neuzugängen. Zudem dürfen wir einige neue Mitarbeiter begrüßen, wie Maria Stemer, Nicole Zani, Tran Thi Thu Huong und Selina Bitsche. Der Kindergarten Satteins wird nun von Vanessa Holzer und Theresia Egger als Stellvertretung geleitet. Wir freuen uns auf ein tolles Miteinander und wünschen uns auch weiterhin Vertrauen und eine gute Zusammenarbeit.

Das Team vom Kindergarten Satteins



iHola a España!

Am Sonntag, den 14. Juli 2019 um 8.00 Uhr morgens starteten wir – 32 Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klassen der Mittelschule Satteins – unser Abenteuer Spanien – per Bus in Richtung Flughafen Zürich, von wo es nach Málaga ging. Ein angenehmer (für manche erster!) Flug entschädigte uns für den Stress am Flughafen, wo wir mit knapper Not den Flieger erreicht hatten.

Angekommen in Málaga brachte uns ein Bus zur Schule, wo unsere Gastfamilien bereits auf uns warteten und uns mit zu unserem vorübergehenden Zuhause nahmen. Anschließend gingen wir auf Entdeckungstour an den Strand – ein erstes Bad in den kühlen Wellen tat richtig gut!

Am Montag – so wie jeden folgenden Vormittag – trafen wir uns in der Schule in

El Palo, dem Viertel, in dem wir auch wohnten und verbrachten dort jeweils drei Stunden, eingeteilt in 3 Gruppen mit unseren Lehrern Pilar, Marta und Andrés. Sie brachten uns einiges bei, gestalteten den Unterricht lustig und abwechslungsreich und schickten uns auch auf Erkundung auf den örtlichen Markt, um Informationen von Einheimischen einzuholen und unsere Spanischkenntnisse anzuwenden.

Nach dem Lernen ging es zurück zum Mittagessen in den Familien und zu einer Siesta, die wir – ganz nach spanischer Manier – zum Ausruhen oder Schlafen nützten.

Danach trafen wir uns alle wieder, einmal zu einer Stadtführung durch die Altstadt von Málaga und ein anderes Mal per Bus und Zug zu einer Shopping Tour in Plaza Mayor, wo wir fleißig einkauften.

Am Dienstag fand die Prozession der Virgen Carmen, der Schutzpatronin der Fischer, statt, und so hatten wir die Gelegenheit das Fest rundherum zu nützen – mit Essen und kleineren Freizeitparkattraktionen.

Paella, das spanische Nationalgericht, wurde am Donnerstag in der Schule speziell für uns gekocht, und den meisten schmeckte es auch besonders gut.

Viel Zeit verbrachten wir am Strand bei Spiel und Spaß in und außerhalb des Wassers – Eingraben im Sand, Volleyball, Fußball und Eintauchen in und gegen die Wellen.

Den letzten Tag, Samstag, den 20. Juli, verbrachten wir noch einmal am Strand, wagten uns mit Standup Paddles aufs Meer hinaus, wo wir sogar im Wasser spielende Delphine sahen – was für ein Erlebnis!

Dann ging es schließlich zurück zu den Familien, wo es hieß essen, packen und ab zum Bus, der uns zum Flughafen in Málaga brachte. Dieses Mal hatten wir dort genügend Zeit für Check-in und einen ausgiebigen Rundgang, bevor wir das Flugzeug (mit Verspätung leider) in Richtung Zürich bestiegen.

Ein Bus brachte uns alle dann sicher, aber müde zurück zur Schule in Satteins, wo uns unsere Eltern bereits erwarteten.

Für uns alle war diese Woche ein ganz besonderes Erlebnis – in feiner Runde miteinander und an einem speziellen Ort mit der Sprache, für die wir uns freiwillig entschieden haben.



●●● Aus der Gemeinde

Tagesbetreuung Jagdberg



Auszeit für Angehörige

Nutzen Sie Ihre Chance, neue Kraft zu tanken.

Damit Sie sich auf Ihre wichtige Aufgabe konzentrieren können, sollten Sie zwi-

schendurch auch an sich selbst denken. Eine kurze Auszeit tut allen gut – Ihnen

genauso wie Ihren Angehörigen, um die Sie sich danach mit neuer Kraft kümmern können. Ob für ein paar Stunden oder den ganzen Tag.

Viele pflegende Angehörige neigen dazu, sich selbst zu überlasten und die eigenen Bedürfnisse zu vernachlässigen. Hier kann die Tagesbetreuung in Satteins, Alte Schlinserstraße wertvolle Unterstützung anbieten.

Das Tagestreffteam freut sich über Ihren Besuch – derzeit bieten wir dazu die Mög-



Mobiler Hilfsdienst & Tagesbetreuung Jagdberg

lichkeit jeweils am Dienstag und Donnerstag von 10 Uhr bis 17 Uhr

Anmeldung und Information Einsatzleitung
Gabi Furxer 0664/730 83 644

Ferienzeit-Kinderzit in Satteins

Mit viel Spaß, Spiel, Natur und Abwechslung konnten die Satteins' Kinder ihre Sommerferien verbringen. Die Angebote der Vereine, der Gemeinde und Personengruppierungen wurden reichlich genutzt und genossen! Allen Organisationsteams ein herzliches Dankeschön für ihren Einsatz und ihr Engagement!

●●● Aus den Vereinen

Der Männerchor Satteins

– wir und unsere derzeitigen Nöte

Der Männerchor Satteins wurde 1966 auf Initiative von Karl Bischof gegründet und besteht seither über ein halbes Jahrhundert. Zahlreiche Aktivitäten wurden in diesen Jahren verwirklicht, wie etwa Konzerte, Teilnahme an Wertungssingen sowie Landes- und Bezirkssängertagen, Durchführung von Chorfesten und Faschingsbällen und in jüngster Zeit auch noch das Singen an öffentlichen Plätzen und Satteins' Gaststätten. Auch an verschiedensten anderen Anlässen in unserer Gemeinde, ob kirchlich oder weltlich, nahm der Männerchor regelmäßig teil, wie etwa Messgestaltungen, Teilnahme an Prozessionen und Kriegergedenken, bei Seniorenveranstaltungen u.a.m. Zur Tradition geworden ist auch der sehr beliebte von unserem Chor seit 2003 jährlich durchgeführte Heurigenabend im Schäflegarten. Die Geselligkeit pflegen wir mit Vereinsausflügen, Nikolaus- und Adventabenden und gemütlichen Hocks.

Wir wollen uns für das langjährige Interesse und die Unterstützung aus der Bevölkerung recht herzlich bedanken. Diese Teilnahme gab und gibt uns immer wieder Bestätigung und Ansporn für weitere Aktivitäten.

Leider besteht derzeit ein großes Mitgliederproblem. Unser Chor ist in den letzten

Jahren kontinuierlich kleiner, und die Stimmenverteilung so ungünstig geworden, dass wir nicht mehr als ausgeglichener Chor auftreten können.

Ebenfalls wegen zu geringer Mitgliederzahl sind wir auch gezwungen, heuer unseren traditionellen Heurigenabend ausfallen zu lassen. Wir hoffen aber auf eine neuerliche Durchführung im nächsten Jahr.

Wir haben uns nun entschlossen, unsere Mitbürger über unsere Situation zu informieren. Wir würden es sehr bedauern, wenn der Männerchor Satteins als einer der traditionellen Satteins' Vereine seine Aktivitäten für unser Dorf sehr einschränken oder gar einstellen müsste.

Daher suchen wir dringend sangesbereite Männer, die unseren Chor mit ihren Stimmen verstärken wollen, damit wir wieder singfähig sind.

Wir Sänger treffen uns daher im neuen Sängerjahr – statt der wöchentlichen Gesangsproben -

**jeden 2. Donnerstag im Monat
ab 19:00 Uhr im Wirtshaus zum Stern
in Satteins.**

Beginn: Donnerstag, 12. September 2019



Dazu laden wir interessierte Männer ein, unseren Chor unverbindlich kennen zu lernen und dabei die Freude am gemeinsamen Singen zu entdecken. Vielleicht bist auch du dabei?

Gerne kann natürlich jederzeit persönlich oder telefonisch Kontakt mit Obmann Gerhard Fraisl oder einem der Mitglieder des Männerchores aufgenommen werden.

Wir hoffen sehr auf die Unterstützung sangesbereiter Männer für das Gelingen unseres Vorhabens und damit die Weiterführung dieses traditionellen Vereines, des Männerchores Satteins, unter der Leitung von Rainer Frick.

Für alle Sänger des Männerchores Satteins
Obmann Gerhard Fraisl
Im Winkel 7, 6822 Satteins
Tel. 05524 8183, Mobil 0664 9291399